

Б Ю Л Л Е Т Е Н Ь

Социальные науки: связь исследований и политики

В 2005 г., в соответствии с решением 31-й Генеральной конференции по укреплению связей между научными исследованиями и социальной политикой, ЮНЕСКО будет осваивать новое направление в области социальных наук. Кульминационным моментом этой работы станет Всемирный форум по связи науки и политики, который ЮНЕСКО организует совместно с правительством Аргентины 5–10 сентября 2005 г. в Буэнос-Айресе.

На Форуме соберутся социологи, политики, представители профильных институтов и сетей, а также национальных и международных финансирующих агентств и соответствующих межправительственных организаций. Несмотря на заявленный высокий научный уровень, Форум не должен стать чисто теоретической конференцией. Его целью будет скорее сближение социальных исследований и политики, то есть поиск взаимопонимания и общих точек соприкосновения.

В центре внимания Форума будут четыре главные темы, в которых знания и опыт в социальных науках являются решающим фактором для эффективного действия политики. Это – региональная интеграция, социальная политика, вопросы децентрализации и урбанизации и глобальная динамика. Этим темам будет посвящено множество разных мероприятий: пле-

с.3 **Социальные преобразования** Исследования в области городской политики и опыт Порту-Алегри / с.4 **Социальные науки** Навстречу Копенгагену + 10 / с.6 **Социальные преобразования** Выступления мигрантов / с.7 **Гуманитарная безопасность** За гуманитарную безопасность и мир / с.8 **Премия ЮНЕСКО–Маданджита Сингха** Таслима Назрин / с.12 **Этика** Литва содействует распространению биоэтики / с.14 **Права человека** Борьба против нищеты и утверждение прав человека • История Бабицы: новая книжная серия • Культура, права женщин и реформа семейного законодательства / с.19 **ПРЕМИЯ UNESCO–SHS** 14-й раз вручается Премия ЮНЕСКО за воспитание в духе прав человека / с.20 **Гуманитарные науки** Почему в ЮНЕСКО философия является необходимостью / с.22 **Вышли из печати** / с.24 Календарь

нарные заседания, семинары международных экспертов, ученых, активистов и политиков и закрытые консультации по обеспечению связей между ключевыми фигурами в области координации научных исследований и политики.

Распространяя информацию об итогах Форума в различных академических и политических кругах, налаживая контакты соответствующих партнеров и продолжая выработанную линию, Всемирный форум предполагает укрепить связь между исследованиями в социальных науках и социальной политикой. И если проблемы глобального общества выходят за пределы компетенции социальных наук, то без помощи последних их, однако, не удастся решить.

Предстоящий Форум будет главной сферой деятельности Программы по управлению социальными преобразованиями (МОСТ) – межправительственной научной программы, созданной в 1994 г. с целью продвижения международных, междисциплинарных и сравнительных исследований в социальных науках.

Помимо этого Форума Программа МОСТ поддерживает организацию "Форум министров социального развития стран Латинской Америки и Карибского бассейна" и аналогичный Форум в странах Южной Африки. Заявления о создании подобного форума поступают также от стран Западной Африки и Южной Азии. Задача состоит в том, чтобы установить связь с новыми региональными научно-исследовательскими сетями, работающими над утвержденными министерствами приоритетными вопросами. На региональном уровне сравнительный анализ исследований и политики должен способствовать повышению результатов социальной политики, осуществляя, таким образом, жизненно необходимое сближение социальной политики и научных исследований.

Пьер Сане

Заместитель Генерального
директора ЮНЕСКО
по социальным и гуманитарным
наукам



© All rights reserved

Ежеквартальное издание SHS Newsletter (Бюллетень Сектора социальных и гуманитарных наук ЮНЕСКО, SHS) предоставляет информацию о работе ЮНЕСКО в области социальных и гуманитарных наук. "Бюллетень" SHS выпускается в печатной и электронной форме (www.unesco.org/shs).

При перепечатке статей необходима ссылка: "Перепечатано из "Бюллетеня" SHS", также необходимо указать дату, номер выпуска и имя автора подписанной статьи.
© UNESCO, 2004

Директор издания:
Пьер Сане (Pierre Sané)
Редактор: Джиллиан Уиткомб (Gillian Whitcomb)
Помощник редактора:
Розмари Уилтшайер-Ромеро (Rosemary Wiltshire-Romero)
Дизайн: Atelier Takavoïr – Paris
Верстка: Анн Дрезне (Anne Drezner)
Печать: UNESCO

Выпуск данного издания, подготовленный при поддержке и по заказу Бюро ЮНЕСКО в Москве, осуществляет НП "Издательская фирма ЮниПринт".
Москва, Российская Федерация.
© Перевод на русский язык "ЮниПринт".

За полной информацией обращайтесь по адресу: Бюро ЮНЕСКО в Москве Россия, 119043, Москва, Большой Левшинский пер., 15/28, строение 2.
Тел: (07) (095) 202-81-66
Факс: (07) (095) 202-05-68
www.unesco.ru

Исследования в области городской политики и опыт Порту-Алегри

Конституция Бразилии 1988 г., известная также как Конституция гражданина, открыла в демократической стране путь к новым инициативам. Одной из них было участие населения в процессах принятия решений, что способствовало налаживанию отношений между народом и властями.

Исходя из этого, муниципалитет Порту-Алегри создал в 1989–2003 гг. альтернативную политическую модель, основывающуюся на диалоге гражданского общества и правительства. Этой моделью предусмотрено включение социального движения в процесс принятия решений правительством и создает, таким образом, подлинную демократию, основывающуюся на гражданской позиции и участии гражданского общества. Для этого необходима активизация организаций и ассоциаций, а также групп советников, которые через собрания общественности и консультации помогают, например, в распределении бюджетных средств (партиципативный бюджет) и принимают участие в решении важных проблем. Этот опыт изменил взаимоотношения общества и государства и сделал гораздо более гибкой связь народа с правительством, расширил каналы участия, позволяя общественности устанавливать приоритеты и высказывать свое мнение по вопросам городского управления.



© UNESCO-Brazil

Оценка опыта Порту-Алегри

В январе 2003 г. во время Всемирного социального форума в Порту-Алегри SHS совместно с Бюро ЮНЕСКО в Бразилиа решил провести оценку этой очень успешной системы создания социальной защиты. Через полтора года, в октябре 2004 г., были опубликованы результаты. Они охватывали все аспекты управления программой, а также ее социальное влияние. Полученные результаты будут использованы для укрепления и улучшения работы этой программы. Они свидетельствовали также о высоком уровне участия гражданского общества в ассоциациях и советах, созданных местными властями. Более того, высокий показатель участия не зависел от размера доходов или уровня образования, что свидетельствовало о включении самых разных слоев населения. Что касается системы социальной защиты, то специалисты пришли к выводу, что она прозрачна и хорошо организована. Оказание помощи социально незащищенным семьям способствовало удовлетворению их основных потребностей, например, в продовольствии, санитарии и медицинской помощи. ¶

Марлова Нолету (Marlova Noletto)

и Беатрис Козльо (Beatriz Coelho)

Beatriz.Coelho@unesco.org.br www.unesco.org.br

МЕЖДУНАРОДНАЯ МИГРАЦИЯ, МУЛЬТИКУЛЬТУРАЛИЗМ И ИНТЕГРАЦИЯ

Под таким названием 14 октября 2004 г. прошел Форум в Монтевидео (Уругвай). Одной из его задач было содействовать как можно более широкому распространению в странах региона Международной конвенции по защите прав трудящихся мигрантов и членов их семей. Главной темой обсуждения был вопрос о том, как через средства массовой информации, в частности через прессу, наилучшим образом распространять основную информацию о Конвенции, мультикультурализме и интеграции. Форум был организован Бюро ЮНЕСКО в Монтевидео, Генеральным секретариатом Организации американских государств, Латиноамериканским бюро по социальным наукам (CLACSO) и Институтом по правам человека при факультете права Университета Монтевидео. ¶ **Розмари Уилтшир Ромеро** (Rosemary Wiltshire Romero) и **Мануэль Берналес** (Manuel Bernales) m.bernales@unesco.org www.unesco.org.uy

Навстречу Копенгагену

+ 10

Мировое сообщество готовится к подведению итогов Всемирного саммита по социальному развитию

Всемирный саммит по социальному развитию, состоявшийся в Копенгагене в марте 1995 г., собрал самое большое в то время число мировых лидеров. На нем звучали обещания ликвидировать бедность, обеспечить полную занятость и способствовать социальной интеграции, выполняя поставленные задачи развития. На саммите была принята Копенгагенская декларация и Программа действий.

Через пять лет (26 июня–1 июля 2000 г.) в Женеве состоялась специальная сессия Генеральной Ассамблеи ООН, на которой рассматривались результаты Копенгагенского саммита и обсуждались дальнейшие действия. На этой сессии страны-члены приняли Итоговый документ, включавший ряд новых инициатив в области социального развития, в том числе сокращение к 2015 г. бедности в два раза. Три месяца спустя эта задача была объявлена первой, стоящей в программе ООН "Цели развития на Третье тысячелетие".

Для подведения итогов работы в области социального развития ООН во время 43-й сессии Комиссии социального развития (CSD) проводит в Нью-Йорке с 9 по 18 февраля 2005 г. конференцию "Копенгаген + 10". Ожидается, что конференция пройдет в исключительно широком формате: с участием правительственных делегаций, представителей гражданского общества и специальных учреждений ООН.

Готовясь к встрече "Копенгаген + 10", SHS, как представитель ЮНЕСКО, предпринял ряд действий. В частности, был подготовлен доклад ЮНЕСКО о ее работе и деятельности по выполнению Копенгагенской декларации и Итогового документа. А также сотрудники Сектора принимали участие в конференциях, о которых будет сказано ниже.

Доклад Всемирной комиссии МОТ по социальным аспектам глобализации.



Каковы приоритеты?

С 4 по 6 октября 2004 г. в штаб-квартире ООН прошло заседание Третьего комитета Генеральной Ассамблеи ООН. Выступивший с докладом Генеральный секретарь предложил при обзоре событий, которые произойдут в 2005 г. в рамках ООН, уделить особое внимание ориентированному на человека подходу и его реализации в государственной политике стран и их стратегиях развития.

- Как указывалось в докладе, "такой подход требует, в частности,
- более совершенного уровня понимания и управления социальными аспектами глобализации;
 - ориентирование национальной и международной макроэкономической политики на реализацию социальных задач и
 - более активных усилий правительств в проведении в своих странах социальной политики".

В свою очередь, заместитель Генерального секретаря, возглавляющий Департамент по экономическим и социальным вопросам, подчеркнул, что "растущая острота споров вокруг глобализации и рост числа вопросов по безопасности на международной повестке дня не должны отвлекать внимания правительств от социальных и культурных последствий глобализации и их влияния на развитие. Руководством к действию должны стать анализ и рекомендации недавнего доклада Международной комиссии по социальным аспектам глобализации "A fair globalization: creating opportunities for all"¹ ("Справедливая глобализация: создание возможностей для всех").

Вопросы справедливости и равенства на международном форуме

Международный форум по социальному развитию (ООН, 5–6 октября 2004 г.) был организован Департаментом ООН по экономическим и социальным вопросам (UNDESA) с целью продолжения работы Всемирного саммита по социальному развитию. В основном он был посвящен вопросам справедливости и равенства. Учеными, представителями системы ООН, Всемирного банка и политиками обсуждались три темы: трактовка современных тенденций

Участники семинара знакомятся с электронной версией учебника по социальным наукам.



© UNESCO / S. Sophia

роста неравенства; политика стран в целях устойчивого роста и предотвращения или сокращения разных видов неравенства и вклад ООН в борьбу за установление справедливости в нашем взаимозависимом мире.

В своем выступлении руководитель отдела исследований и политики в области социальных наук г-н Чайбон Хам (Chaibong Nam) предложил в целях достижения большей справедливости и равенства обращаться к аналитическому подходу и в качестве примеров привел ряд практикуемых программой МОСТ действий², способствующих продвижению социальной политики, а именно: налаживание контактов между министрами социального развития, а также подготовка Всемирного форума по социальным наукам, который состоится в Аргентине, в сентябре 2005 г.

Следующие шаги

В настоящее время Департамент ООН по экономическим и социальным вопросам готовит доклад по выдвинутым на Форуме предложениям для представления их на встрече "Копенгаген + 10". В их числе:

- активное участие в социальной политике ЮНЕСКО и ЮНИСЕФ;
- повышение значения практического подхода при формировании социальной политики;
- усиление внимания ООН к исследовательской работе и активное распространение информации по ее результатам;
- повышение значения подходов, основанных на правах человека и духовных ценностях;
- оказание ООН поддержки организациям гражданского общества;
- первостепенные задачи – эффективное руководство и развитие демократии;
- необходимое инвестирование в человеческий капитал (образование и здравоохранение).¶

Сесиль Голден (Cecilie Golden) c.golden@unesco.org

СЕМИНАР ПО ИНФОРМАТИКЕ

Совместно с Компьютерным центром Суанской школы Куларбвиттайалаи Нонтабури (SKN) Региональное отделение социальных и гуманитарных наук в странах Азиатско-Тихоокеанского региона (RUSHSAP) организовало Региональный семинар сети школ социальных наук (APSSNET), который проводился в Таиланде с 4 по 8 октября 2004 г. для учителей из стран-членов ЮНЕСКО этого региона.

На семинаре были рассмотрены две основные темы: использование в школах информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) и подготовка электронного учебника по социальным наукам. По возвращении домой его участники должны уметь самостоятельно проводить аналогичные семинары по обмену опытом и информацией по социальным наукам для учителей своих стран. В семинаре участвовало 22 человека из 7 стран

(Индии, Индонезии, Камбоджи, Лаоса, Пакистана, Таиланда и Филиппин).

В следующем году или через два года аналогичные семинары предполагается провести на национальном уровне в Камбодже, Лаосе и Индонезии.¶

Саринья София (Sarinya Sophia)
s.sophia@unesco.org

1. См. "Бюллетень" SHS 06. Доклад Комиссии на сайте www.ilo.org/public/english/wcsdg

2. Программа ЮНЕСКО "Управление социальными преобразованиями" (МОСТ).

Выступления мигрантов

В этом году SHS и Бюро ЮНЕСКО в Пекине отметили Международный день ликвидации бедности показом фильмов и обсуждением вопросов миграции в Китае в рамках проекта "Солидарны с мигрантами"¹.

По своей сути миграция и нищета – проблемы взаимосвязанные. Для беднейших слоев населения миграция это поиск работы и индивидуальная стратегия выживания. Одни отправляются в дорогу, чтобы найти более высоко оплачиваемую работу, поправить свое материальное положение или получить доступ к лучшему медицинскому обслуживанию и образованию. Другие же едут, пытаясь застраховаться от извечного отсутствия стабильности. Одни ищут работу в сельском хозяйстве, возможно, сезонную или временную, а другие отправляются в города, где можно больше заработать. Последние – это, главным образом, молодежь или еще неоперившиеся подростки, которые покидают отчий дом на свой страх и риск, оставляя родителей и семью.

Движущей силой такой миграции является бедность, однако, в ней присутствует и подспудное желание самореализации. В Китае это толкает несколько тысяч человек отправиться каждый август и сентябрь за 3000 км в трехдневное путешествие по "дороге надежды" из провинции Сычуань в Синьцзян, чтобы принять участие в сборе хлопка.

Дорога надежды

"Дорога надежды"² – название фильма, который был показан китайским режиссером Нин Ин 17 октября в Пекине. Это 52-минутная документальная лента, снятая в виде интервью с китайскими мигрантами, рассказывающими о своих надеждах, желаниях, страхах и тревогах. В китайском кинематографе это один из немногих фильмов, где наиболее уязвимым группам населения – главным



Обсуждение фильма с его режиссером, г-жой Нин Ин, после просмотра.

образом молодым мигрантам – была предоставлена широкая возможность открыто и искренне говорить о своих проблемах.

После просмотра фильма во время его обсуждения несколько мигрантов-участников Пекинского пилотного сайта "Солидарны с мигрантами" поделились своими мыслями и чувствами. Многих волновал сам факт показа их реальной жизни: им было неприятно смотреть фильм, который вторгся в их частную жизнь и который теперь смотрят зрители, не знающие проблем китайских мигрантов.

Мигранты говорили о своей тревоге и беспокойстве, возникающих в условиях стремительно развивающегося Китая: о неравенстве, социальной и экономической дискриминации и отчужденности. Но в то же время за их словами скрывалось желание получить признание за их повседневный вклад в развитие страны.

Перспективы

Во время организованного ЮНЕСКО просмотра было создано широкое поле для обсуждения, где голоса и чувства реальных мигрантов были понятны и вызвали сочувствие разнообразной аудитории – артистов, представителей учреждений ООН, студентов, дипломатов и журналистов и, наконец, простых зрителей. Кроме того, это мероприятие

привлекло внимание к проблеме миграции из сельских районов, а также продемонстрировало, что использование художественных средств для показа социальных проблем является мощным инструментом для мобилизации общественного мнения и наталкивает на размышления. Но главное, оно свидетельствовало о том, что проблемы бедности и социального отчуждения мигрантов вызывают обеспокоенность у всех слоев общества. И еще, фильм показал, что решение этих проблем требует всеобщего участия: самих мигрантов, исследователей, политиков и членов гражданского общества.

SHS и Бюро ЮНЕСКО в Пекине продолжают работу по укреплению и поощрению деятельности ассоциаций мигрантов с тем, чтобы создавать условия для их эффективного участия в принятии решений по проблемам "отправляющих" и "принимающих" районов. Следующая встреча с китайскими кинематографистами назначена на День защиты прав человека (10 декабря). Она должна подтвердить, что права мигрантов – права человека.¶

Женевьев Домена-Шик (Geneviève Domenach-Chich и **Елена Асциутти** (Elena Ascittiti)
g.domenach-chich@unesco.org

1. Дополнительную информацию о движении "Солидарны с мигрантами" можно получить на сайте www.unescobeijing.org

2. С кратким содержанием фильма можно ознакомиться на сайте www.unesco.org/shs

За гуманитарную безопасность и мир

РАТИФИКАЦИЯ КОНВЕНЦИИ ООН ПО ЗАЩИТЕ МИГРАНТОВ

На октябрь 2004 г. *Международную конвенцию ООН по защите прав трудящихся мигрантов и членов их семей** ратифицировали лишь 27 стран. Причины такой замедленной ратификации рассматриваются в статье, опубликованной в "Global Migration Perspectives" no. 3 (Всемирная комиссия по миграции в мире, Женева). Данная Конвенция является наиболее полным договором по правам мигрантов. Она была принята в 1990 г. и в 2003 г. вступила в силу. После изложения положений о правах мигрантов, истории и содержания Конвенции, а также самого процесса ее ратификации, в вышеуказанной статье делается попытка обрисовать на основе докладов, сделанных по поручению ЮНЕСКО, главные препятствия на пути принятия ее государствами. В статье выделяется четыре типа препятствий (они касаются содержания Конвенции, а также административных, финансовых и политических вопросов) и показывается, что политический фактор играет доминирующую роль. В заключение в статье приводятся различные рекомендации по ускорению процесса ратификации.¶

Антуан Пеку (Antoine Pécoud)
Поль де Гуштенер (Paul de Guchteneire)
p.pécoud@unesco.org
www.unesco.org/shs/migration

* См. также SHS Newsletter 02. Страны, ратифицировавшие Конвенцию после вступления ее в силу 1 июля 2003 г.: Буркина-Фасо, Восточный Тимор, Кыргызстан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мали и Турция.

В настоящее время обеспечение гуманитарной безопасности – одна из стратегических задач ЮНЕСКО. В этом контексте страны-члены Организации подчеркивают необходимость с пониманием относиться к многостороннему характеру концепции гуманитарной безопасности.

В связи с этим ЮНЕСКО обращает внимание на "необходимость предотвращения конфликтов путем ликвидации источников их зарождения... используя для этого глобальную сеть ее научных и учебных институтов мира и укрепляя, таким образом, гуманитарную безопасность". Одним из результатов этих действий, как и указывалось в Среднесрочной стратегии на 2002–2007 гг., является "разработка интегрированных подходов к проблеме гуманитарной безопасности на региональном, субрегиональном и национальном уровне с целью защиты наиболее уязвимых слоев населения, а также предотвращения и урегулирования конфликтов".

С 2003 г. в соответствии с Программой SHS по обеспечению гуманитарной безопасности и мира в различных регионах проводятся конференции для определения приоритетов в этой области¹. Региональные учреждения по гуманитарной безопасности совместно с институциональными партнерами создаются в арабских странах, в Центральной Азии и Юго-Восточной Азии². Аналогичные конференции были проведены в странах Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна, а также в странах Восточной Азии. SHS будет помогать странам-членам Организации в осуществлении поставленных на конференциях задач, особенно в области рекомендаций и планов действий.

Три предстоящие конференции
Первая региональная конференция



© UNESCO / Dominique Roger

готовится совместно с Региональным центром по гуманитарной безопасности в Аммане (Иордания). Эта конференция, названная "Обеспечение гуманитарной безопасности и мира в арабских странах", пройдет 25–26 января 2005 г. Региональные конференции в Центральной Азии и Юго-Восточной Азии будут проведены в феврале и мае 2005 г.

В связи с их проведением SHS разрабатывает для каждого региона этические и образовательные нормы по гуманитарной безопасности. В их основе лежит приоритет связей с местными инициативами в целях предотвращения конфликтов путем соблюдения прав человека и соответствующая политика. Рассматриваются аспекты обеспечения гуманитарной безопасности: урегулирование конфликтов, пропаганда прав человека и демократических принципов, а также факторы, угрожающие гуманитарной безопасности, среди которых экономическая нестабильность, различные формы насилия, чрезмерные военные расходы, торговля людьми и наркотиками и т.д.¶
Макс Шотт (Max Schott) m.schott@unesco.org
и Муфиды Гуча (Moufida Goucha)
www.unesco.org/secureipax
www.flacso.cl/flacso (на испанском)

1. См. SHS Newsletter 03.
2. См. с. 23 материалов Международной конференции по гуманитарной безопасности

в Восточной Азии, опубликованных Бюро ЮНЕСКО в Бангкоке.

Таслима Назрин– лауреат Премии ЮНЕСКО–Маданджита Сингха 2004 года

В 2004 г. писательница и журналистка Таслима Назрин из Бангладеш стала лауреатом Премии ЮНЕСКО–Маданджита Сингха за пропаганду идеалов терпимости и ненасилия. Ниже мы публикуем выступление Таслимы Назрин 16 ноября 2004 г. на церемонии вручения ей премии в штаб-квартире ЮНЕСКО (Париж).

Прежде всего, хотелось бы выразить глубокую благодарность за присуждение мне в 2004 г. Премии ЮНЕСКО–Маданджита Сингха.

Бангладеш, где я родилась и где проживает свыше 136 млн человек, – одна из наиболее густо населенных стран мира; здесь на 1 кв. км приходится свыше 1500 человек. Это страна, где 70% населения живет за чертой бедности, где более половины населения неграмотно, где низкий уровень медицинского обслуживания и высокая смертность среди новорожденных. Почти 40 млн женщин не имеют доступа к образованию и не могут стать независимыми.

Стойкие патриархальные традиции страны обрекают женщин на неравенство и несправедливость. Они страдают от недоедания и анемии, от физических и психологических проблем. Они не получают, как правило, никакой медицинской помощи: их не берут в больницы, пока заболевание не достигнет последней стадии. Считается, что женщины не должны болеть – им надо работать по дому, рожать и воспитывать детей, заботиться о семье и стремиться к тому, чтобы мужчины в их семье были довольны и счастливы. В детстве судьба женщины определяется ее отцом, в молодости – ее мужем, а в старости – ее сыном.

Поскольку женщин считают существами слабыми, их права, свободы, желания и мечты контролируют мужчины. Женщины считаются низшими существами, слугами и объектами для удовлетворения сексуальных желаний. Для супружеской пары самое нежелательное – это рождение девочки. В этом случае нередко бывает, что жена, родив девочку, либо получает развод, либо доживает остаток своих дней в немилости и позоре. На женщин смотрят как на существа низшие в интеллектуальном, моральном, физическом и психическом плане – так утверждают религия, традиции, культура и обычаи.

В результате огромное число женщин страдает от всевозможных видов дискриминации: их можно продавать и обливать кислотой, им

Точка зрения



© UNESCO / Michel Rawesart

"В своих стихах, в прозе, очерках и романах я защищала угнетенных. Во весь голос я призывала к равенству и справедливости, справедливости для всех людей независимо от их вероисповедания и пола".

можно уродовать лица, разбивать носы, выкалывать глаза и бросать их без малейших угрызений совести. Женщин избивают, порют, забивают камнями до смерти, насилуют. Насильники же остаются на свободе, обвиняя женщин в том, что они сами провоцируют насилие. Насилие по отношению к женщине не рассматривается в моей стране как преступление.

В качестве примера я расскажу о 15-летней девушке Ясмин. Нанятая в качестве служанки, она была изнасилована хозяином и убежала из его дома. По дороге к родительскому дому ее увидела полиция. Сказав, что молодой девушке небезопасно ходить одной ночью, полицейские предложили подвезти ее. В машине шестеро полицейских изнасиловали ее, затем убили,

а тело бросили в кусты. Когда об убийстве стало известно, жители деревни выступили против полиции. Полиция открыла по протестовавшим огонь, и семь человек были убиты. На следующий день власти заявили, что Ясмин была проституткой, и полицейские имели полное право поступить с ней так, как они поступили. И это не такой уж редкий случай в Бангладеш. Я знаю, что подобное происходит и в других странах.

Никто не учил меня протестовать — обостренное чувство справедливости и желание действовать возникли у меня еще в детстве. Никто не просил меня проливать слезы жалости и возмущения, но они часто появлялись у меня на глазах. Работая над своими книгами, я хотела добиться каких-либо конструктивных изменений. Я писала о том, что женщины должны, прежде всего, понять, почему их угнетают и почему они должны бороться с угнетением. В течение столетий женщин учили быть рабами мужчин, не протестовать против патриархальной системы и молчать, поэтому так трудно убедить их в том, что они в сущности такие же люди и имеют право жить как независимые и равноправные граждане. В своих книгах и статьях я стремилась убедить женщин в необходимости бороться за свои права и свободы. Мой голос заставлял их задуматься о своем положении. Однако это не нравилось исламским фундаменталистам. Они выступили против моих высказываний и взглядов. Они возражали против предоставления женщинам свободы, против моих слов о том, что законы священных книг, по которым дискриминируются женщины, должны быть заменены светским правом и единым для всех гражданским кодексом. На улицах появились сотни тысяч экстремистов, требовавших приговорить меня к повешению. Была вынесена фетва, устанавливавшая цену за мою голову. Правительство же вместо того, чтобы остановить фундаменталистов, обвинило меня в оскорблении религиозных чувств народа и выдала ордер на мой арест. Но, несмотря на все оказывавшееся на меня давление, я продолжала писать. В своих стихах, в прозе, очерках и романах я защищала угнетенных. Во весь голос я призывала к равенству и справедливости, справедливости для всех людей независимо от их вероисповедания и пола. Я требовала отде-

➡ Таслима Назрин

Таслима Назрин, медик по образованию, приобрела широкую известность в конце 1980-х гг. благодаря своим статьям, в которых она выступала против угнетения женщин в некоторых азиатских странах. Несмотря на угрозы исламских фундаменталистов, она продолжает бороться за принятие в своей стране нового гражданского кодекса, основанного на гендерном равенстве и введении светского образования.

Она — автор свыше 20 книг на бенгальском языке, некоторые переведены на 20 разных языков, лауреат нескольких премий, в том числе индийской литературной премии имени Ананда Пурешкара, премии имени Сахарова, присужденной Европейским парламентом за свободу мысли, и премии имени немецкого писателя-публициста Курта Тухольского, присужденной шведским ПЕН-клубом.¶

ления религии от государства, принятия светского права и светского образования.

Выступая за светское право и гуманизм, я стремилась защищать бедных и подвергавшиеся гонениям общины этнических и религиозных меньшинств. Я не могла согласиться с идеей, что жизнь людей ужасна только потому, что у них другая религия, другой язык или другая культура. Я убеждена, что существование в нашем мире разных религий, языков, культур и этносов не является причиной для конфликтов — это обогащающее всех нас сокровище. Эту концепцию разделяет и ЮНЕСКО. Такое сокровище надо ценить и беречь. В этом мире нет ни высшей, ни низшей культуры, есть лишь разные культурные модели, которые образуют нашу великолепную многоцветную мозаику.

Люди не должны допускать угнетения во имя религии, не допускать такого изуверства как женское обрезание во имя соблюдения обрядов или традиций, не допускать варварства, унижения, неравенства и несправедливости во имя культуры. Культура не может и не должна использоваться против человечества.

Когда я озираюсь вокруг, повсюду я вижу одну и ту же картину: угнетение женщин. Независимо от того, бедны они или богаты, красивы или нет, голубые ли, черные или карие у них глаза, черная или смуглая кожа, замужем они или нет, умеют ли они читать и писать или же неграмотны, верующие они или атеисты. И первопричиной этого являются придуманные мужчиной патриархальный строй, религия, традиции, культура и обычаи. Из-за слепой веры люди страдают от кровопролития, ненависти, не-

грамотности, несправедливости и бедности. Но если мы искренне хотим на Земле вместо несправедливости установить справедливость, мы могли бы ликвидировать все проблемы человечества, создаваемые слепой религиозной верой. Хорошо известно, что и иудее-христианская Библия, и Коран принимают и оправдывают существование рабства. Еще Иисус недвусмысленно велит рабам смириться со своей судьбой и подчиниться своим хозяевам. Сегодня никто в мире и ни на каком общественном форуме не будет защищать систему рабского труда или санкционировать ее включение в какой-либо правовой кодекс. Ни христиане, ни ортодоксальные евреи не говорят о жертвоприношении или рабстве. В странах, где существует шариат, исламский закон, где забивание камнями за измену мужу и ампутация конечностей за воровство имеют законную силу, нигде не упоминается об узаконивании рабства. Полигамия и содержание наложниц приняты в Ветхом завете, но нигде в иудее-христианском мире ни один из этих обычаев не легализован. Таким образом, упорная приверженность к сохранению обычаев, которые очерняют, угнетают и подавляют волю женщин, прикрываясь священным писанием, является мистификацией. Такая практика может и должна быть запрещена законом точно так же, как это имело место с системой рабского труда.

Будущее человечества туманно. Вырисовывается лишь вероятность новых видов соперничества и конфликтов. В частности, конфликт между двумя различными доктринами – секуляризмом и фундаментализмом. Я не согласна с теми, кто считает это конфликтом между двумя религиями, а именно между христианством и исламом, или иудаизмом и исламом. В конечном счете, фундаменталисты присутствуют в каждом религиозном сообществе. Я не согласна с теми, кто считает, что скоро повторятся существовавшие в Средние века крестовые походы. Не думаю также, что это конфликт между Востоком и Западом. С моей точки зрения, это, в сущности, конфликт между современным, рациональным, логическим мышлением и иррациональной слепой верой, конфликт между ныне существующими социально-культурными ценностями, сознанием и мышлением и их противниками. И если одни стремятся идти вперед, другие пятятся назад. Это конфликт между будущим и прошлым, между нарождающимся новым и традициями, между теми, кто ценит свободу, и теми, кто ее отрицает.



© UNESCO / J. Blom

Памятная статуэтка
Премии ЮНЕСКО–
Маданджита Сингха.
Дар японского
художника Тоши.

В своих книгах и статьях я выступаю против всех видов физического и сексуального насилия, религиозного терроризма и патриархальной дискриминации женщин. У меня есть мечта о прекрасном мире, где не будет угнетена ни одна женщина, не будет жертв работорговли, обливания кислотой, изнасилований и сексуальных домогательств. О мире, где воцарится терпимость, где люди будут уважать друг друга и не допустят войн, кровопролития и насилия. Я выступаю за то, чтобы осуществились мои мечты о мире этичности, в котором будет процветать гуманизм, и люди будут полны не ненависти, а любви.

В этой борьбе за светский гуманизм мое оружие – перо, фундаменталисты же борются со мной мечами. Они сжигали мои книги, судили публиковавших их издателей, совершали налеты на магазины, где они продавались. Моя свобода слова постоянно нарушалась властями.

➡ Премия ЮНЕСКО–Маданджита Сингха

Премия ЮНЕСКО–Маданджита Сингха за пропаганду идеалов терпимости и ненасилия была учреждена в 1995 г. благодаря щедрости Посла доброй воли ЮНЕСКО, индийского писателя и дипломата Маданджита Сингха. Премия поощряет развитие духа толерантности в искусстве, образовании, культуре, науке и коммуникации и присуждается каждые два года в знак признания исключительных достижений отдельных лиц или учреждений. Лауреат награждается памятной статуэткой японского художника Тоши и денежной премией в размере 100 000 американских долларов. Лауреатами этой премии ранее были феминистская группа Твезе Хамве (Twese Hamwe) из Руанды, в составе 32 женщин из неправительственных организаций (1996), глава Коптской православной церкви египетский патриарх Шенуда III (2000) и Нобелевский лауреат премии мира Аун Сан Су Чжи из Мьянмы (2002). ¶

www.unesco.org/shs/prizes

"Я убеждена, что существование в нашем мире разных религий, языков, культур и этносов не является причиной для конфликтов – это обогащающее всех нас сокровище..."

Я написала 28 книг, 5 из которых запрещены правительством – и в суд поданы иски о запрете остальных. В Бангладеш один из судов приговорил меня к году тюремного заключения за то, что я написала. В последние годы в список запрещенных правительством книг включены все четыре тома моих воспоминаний.

Эти воспоминания не просто рассказ о моей жизни – это рассказ о жизни тысяч женщин. Я писала о своем детстве, о том, что означает быть девочкой в семье. Я рассказывала о том, как меня воспитывали и как объясняли, что мне даны такие привилегии, которых многие лишены. У меня была возможность учиться и стать врачом, то есть то, о чем тысячи девочек не могут даже и мечтать. Я хотела показать, что именно заставило меня отказаться от общепринятых точек зрения. Очень важно вселить в женщин надежду, побудить их выступить против той системы угнетения, в которой выросла я и в которой живут они. Я рассказала правду обо всем, что было в моей жизни. В моей стране строжайшее табу говорить об изнасиловании или попытке изнасилования членами своей семьи. Жертвы, как правило, молчат, потому что им стыдно. Но я не хотела молчать. Мне безразлично, что люди скажут обо мне и моей семье. Многие женщины понимают, что, рассказывая о себе, я рассказываю и об их невысказанных переживаниях. Мы, жертвы, должны громко об этом кричать. Нам нужно быть услышанными. Мы должны протестовать и требовать предоставления нам свободы и наших прав. Мы не должны допускать, чтобы нам угрожали, заковывали в цепи и били.

Если женщины не будут бороться с постыдной патриархальной и подавляющих их религиозной системой, позор им! Стыд и позор нам, если мы не выступим с протестами и будем позволять системе продолжать то, что ударит по нашим детям и детям наших детей.

Моя история не является какой-то особенной. Мой опыт разделяют, к несчастью, миллионы женщин. В своих книгах я поднимаю голос не только в свою защиту, но и в защиту тех, кто не получил возможности вести продуктивную жизнь, на которую они способны и кото-

рую они, безусловно, заслуживают. Мы, женщины, должны объединиться и перестать оплакивать в одиночестве свою судьбу. Я уже не одинока в своих протестах и поэтому меня выбросили из моей страны, предоставив альтернативную возможность жить на Западе и стать изгоем.

Другими словами, я чужестранец в своей стране и чужестранец здесь, на Западе, где я теперь живу. Куда я могу вернуться? Никуда. Изгнание для меня это остановка, где я ожидаю автобуса, который отвезет меня домой. Так я ожидаю его уже больше десяти лет. И все же, я не чувствую, что любой дом – это мой дом, что любая страна – это моя страна. Это безнадежное, бессильное чувство. Иногда я спрашиваю себя, действительно ли у меня нет дома. На самом деле это неверно – у меня есть дом. Мой дом – это любовь, любовь, которую дают мне женщины всего мира, любовь, которую дают мне сторонники рациональных действий, свободно мыслящие люди, борцы за светское образование и отделение церкви от государства. Это любовь, которую даете мне вы.

Я никоим образом не жалею о содеянном мной или написанном. Что бы со мной ни произошло, я до конца дней своих буду вести бескомпромиссную борьбу с экстремизмом, фундаментализмом и нетерпимостью.

Сегодня 16 ноября – Международный день терпимости. Я знаю, что сегодня, когда я выступаю перед вами, многие люди гибнут, многих женщин избивают, насилюют и убивают, из-за ненависти и нетерпимости многие дети подвергаются насилию. Перед нами стоит задача научить людей всего мира толерантности и ненасилию, сделать Землю пригодной для жизни, превратить каждый день года в день толерантности. Терпимость – это признание прав и свобод каждого человека. По своей природе люди неодинаковы и такими должны оставаться. Но такое многообразие в смешанных сообществах каждого региона мира может сохраниться только в условиях толерантности.

Я счастлива и даже немного смущена, что стала лауреатом Премии ЮНЕСКО–Маданджита Сингха. Я благодарна ЮНЕСКО за сочувствие, поддержку и солидарность. Эта награда, этот знак признания еще более укрепляют мою решимость продолжать борьбу.

Благодарю вас всех.¶

Литва содействует распространению биоэтики

СЕМИНАР ПО БИОЭТИКЕ НА КУБЕ

В Гаване с 3 по 4 сентября 2004 г. прошел учебный семинар по биоэтике. Его целью было распространять Программу ЮНЕСКО по биоэтике и интегрировать новых членов в Сеть ЮНЕСКО по биоэтике для стран Латинской Америки и Карибского бассейна (REDBIOETICA). В семинаре участвовали представители Гайаны, Доминиканской Республики, Кубы, Тринидада и Тобаго и Ямайки. Итогом семинара явилось создание комитета REDBIOETICA для стран Карибского бассейна и решение об организации в 2005 г. интенсивного курса по биоэтике для англоговорящих стран этого региона. Координатором работы нового комитета назначен генеральный секретарь Кубинской национальной комиссии по биоэтике и член правления REDBIOETICA д-р Пьерра Эррера.¶

Алия Саада (Alia Saada)
a.saada@unesco.org



© UNESCO / J. Blom

Новый центр документации в Вильнюсе – хранилище информации по биоэтике.

Старый город столицы Литвы Вильнюс включен в Список ЮНЕСКО всемирного наследия. Здесь все говорит об истории. Университет, построенный иезуитами в 1579 г., один из старейших в Восточной Европе. Сегодня в корпусах его медицинской школы Литва открывает новое учреждение – Вильнюсский центр по биоэтике, демонстрируя тем самым свою устремленность в будущее.

Эксперты, программы обучения и законодательство

Задача нового центра, созданного по инициативе и при поддержке ЮНЕСКО, собирать и распространять данные и информацию об экспертах, учебных программах и законодательных актах в области биоэтики. Открытие центра отмечалось в Вильнюсе 13 сентября 2004 г. на одной из организуемых ЮНЕСКО конференций "Этика по всему миру". На церемонии открытия присутствовали министр культуры и председатель Национальной комиссии Литвы по делам ЮНЕСКО г-жа Рома Закайтиене (Roma Zakaitiene), министр здравоохранения Юозас Олекас (Juozas Olekas) и министр науки и образования,

проректор Вильнюсского университета Алгирдас Монкевичус (Algirdas Monkevicius).

Решение о создании центра было принято в ноябре 2002 г. на Всемирной конференции стран Центральной и Западной Европы по биоэтике, организованной совместно с ЮНЕСКО литовским министерством образования и Национальной комиссией Литвы по делам ЮНЕСКО. Участники конференции подчеркнули "необходимость распространения в странах Центральной и Западной Европы информации по биоэтике" и поддержали "инициативы, направленные на создание информационных сетей в этой области на национальном, региональном и международном уровне".

Необходимость в точке отсчета

Участие Литвы в распространении этики в отношении живых существ возникло, однако, не в последнее время. Вскоре после получения независимости в стране была образована Национальная комиссия по биоэтике. Сейчас она отмечает первые десять лет своего существования. Почему биоэтика вызывает такой огромный интерес? И почему, по мнению нескольких участников Конференции, расширение ее сферы деятельности необходимо в бывших советских республиках?

Выступавший на Конференции медик отмечал, что "при советской власти дебатов по этике не было. В лучшем случае, мы говорили о марксистских положениях. Сегодня, – продолжал он, – нам нужна точка отсчета. Например, мнение представителей церкви (учреждения, ранее запрещенного). Теперь они принимают участие в работе Национального комитета по биоэтике. В ходе дискуссии может случиться, что их аргументация заставит меня изменить свою точку зрения, что, однако, бывает крайне редко с представителями церкви. Если позиции церкви реально отражают ценности и желания населения, то,

я полагаю, им надо следовать. Но как мы узнаем, правильно ли такое решение? Как нам реагировать, когда девушки из соседних стран, где влияние церкви сильнее чем у нас, хотят сделать аборт? Как поступить с просьбой разрешить фармацевтической фирме поставить на рынок какие-то медицинские препараты? Или разрешить перерабатывающей компании продавать генетически модифицированные продукты? И все это, не имея в своем распоряжении необходимой информации для принятия обоснованного решения".

Это лишь некоторые вопросы, на которые многим ученым и принимающим решения специалистам этих стран предстоит ответить. Отсюда интерес к созданию центров документации, которые собирают и распространяют информацию о том, что происходит на региональном, национальном и мировом уровне в области науки, образования, законодательства, а также в новых учреждениях по этике. Принятие этики неразрывно связано с уровнем культур, традиций и истории, но международный инструментарий, ценности и образцы удачной практики могут быть источником новых идей для стран, которые намереваются принять свой этический кодекс, включающий нормы приемлемого поведения для представителей конкретных профессий.

Создание Центра документации по биоэтике в Вильнюсе – первого центра такого рода открытого под эгидой ЮНЕСКО – полностью соответствует воле Организации способствовать развитию в странах-членах их возможностей в области биоэтики.¶

Жанет Блом (Jeanette Blom) j.blom@unesco.org
www.unesco.org/shs/ethics

© NASA



ПРЕБЫВАНИЕ В КОСМОСЕ

"Правовые и этические рамки для астронавтов и космонавтов при временном нахождении в космосе" – таково название Международной конференции (29 октября 2004 г.), обсудившей особенности и статус текущих космических исследований и использования их результатов на практике. Конференция была организована ЮНЕСКО совместно с Европейским космическим агентством (ЕКА) и Институтом космического права и телекоммуникаций (IDEST) Университета Париж-XI (Юстиция). Дискуссии велись вокруг четырех тем: статус астронавтов и космонавтов; общие правовые принципы поведения индивидов; криминальное поведение и другие виды поведения на борту космических кораблей; объем ответственности и страхования. С первых дней покорения космоса астронавты и космонавты были признаны "послами человечества", как говорилось в Договоре о космическом пространстве 1967 г. и Соглашении 1968 г. о спасании астронавтов и космонавтов. Помимо этих

двух документов, с 1960-х гг. этой теме уделялось мало внимания. Конференция также обсудила такие вопросы, как: нужны ли в новых геополитических условиях новые правила и этические установки в деятельности астронавтов и космонавтов и сохраняют ли свою актуальность уже существующие нормы. Полный отчет о работе Конференции скоро можно будет получить в Интернете.¶

Жюльен Торт (Julien Tort)
j.tort@unesco.org

СЕМИНАР ПО БИОЭТИКЕ В УРУГВАЕ

"Эпистемологические основы биоэтики" – таково название семинара, проведенного в Монтевидео (Уругвай) 8–9 ноября 2004 г. В обсуждении многочисленных вопросов: от определений и принципов биоэтики, коммуникации и языка, приняли участие 40 представителей из 10 соседних стран. Доклады семинара будут опубликованы на бумажных носителях. Семинар был организован Сетью ЮНЕСКО по биоэтике для стран Латинской Америки и Карибского бассейна (REDBIOETICA) при сотрудничестве Комиссии по биоэтике Уругвайского союза врачей и при поддержке Бюро ЮНЕСКО в Монтевидео.¶

Алия Саада (Alia Saada)
a.saada@unesco.org

Борьба против нищеты и утверждение прав человека

Во времена благополучия и изобилия 1,1 млрд человек все еще живут в нищете – таков безнравственный, неприемлемый парадокс: роскошь, с одной стороны, и крайняя нужда – с другой. Разве человечество в эпоху передовых технологий и роста благосостояния ставит перед собой цель породить бедность?

Ежегодно 17 октября отмечается Международный день ликвидации бедности, провозглашенный Генеральной Ассамблеей ООН в 1992 г. С 1987 г. Международное движение ATD Fourth World (ATD "Четвертый мир") в этот день отмечает Международный день ликвидации бедности. Проводимые в этот день мероприятия призваны мобилизовать усилия гуманистов и правозащитников. День 17 октября является своего рода "праздником", так как отмечен фактом осознания мировым сообществом своего долга объединиться и покончить с этой человеческой трагедией, которой не должно быть места в эпоху роста и процветания. Ведь эта драматичная ситуация безмолвно разрушает мир вокруг нас.

Семинары в штаб-квартире ЮНЕСКО
18–19 октября 2004 г. SHS провел в Париже четыре международных семинара по моральным, этическим, правовым и социально-антропологическим аспектам бедности в свете закона о правах человека. В работе семинаров принимали участие ученые, эксперты

➔ Ежегодно 36 млн человек умирают от голода и его последствий. Каждые три секунды бедность убивает одного ребенка. Десять тысяч человек ежедневно умирают из-за употребления непригодной для питья воды. Сколько раз нам еще придется напоминать людям цифры этой жуткой, но неуклонно растущей статистики?



© UNESCO / Y. Nigita

в области многостороннего сотрудничества и специализированные учреждения ООН. Семинары также предоставили удобный случай для обсуждения деятельности ЮНЕСКО в том, что касается ее планов на будущее, а также вклада в достижение Целей развития на Третье тысячелетие. Всемирно известные эксперты – профессор Томас Рогге, философ, и профессор Аржун Сенгупта, независимый эксперт по проблемам нищеты и защиты прав человека – прочли две лекции для широкой публики.

Все выступавшие принимают активное участие в борьбе с бедностью, и каждый, освещая проблему бедности, подчеркивал ее связь с правами человека, так как эта связь действительно существует. И теперь нам необходимо ее задействовать, сделав права человека показателем и основой всех социальных построений, чтобы так же, как рабство и апартеид, бедность осталась лишь в исторической памяти человечества.¶

Чифа Текайя (Chifa Tekaya) s.tekaya@unesco.org
www.unesco.org/shs/povertyday2004

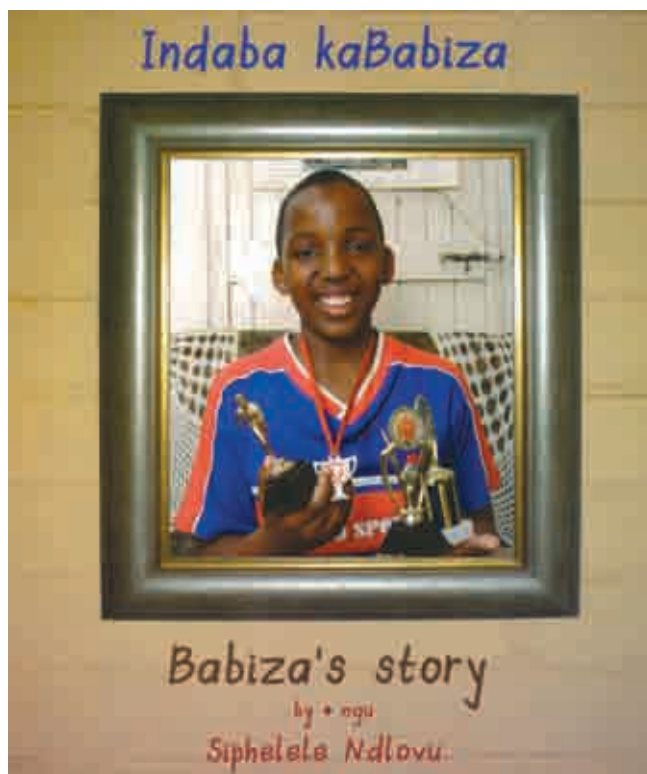
ФОРУМ ЛАТИНОАМЕРИКАНСКИХ СТРАН ПО БОРЬБЕ С БЕДНОСТЬЮ

15 октября 2004 г. (в преддверии Международного дня ликвидации бедности, 17 октября) прошел Форум "Вместо бедности возможен другой мир". Его организатором стал Генеральный секретариат Организации американских государств (ОАГ) совместно с Латинскоамериканским бюро по социальным наукам (CLASCO), Латинскоамериканским центром гуманитарной экономики (СЛАЕН) и Бюро ЮНЕСКО в Монтевидео. Развитие дает человечеству выбор, предоставляя каждому возможность избрать свой собственный образ жизни. Целью Форума было укрепить связь между экономическими, социальными и культурными правами, то есть теми, которые выдвинуты в 2004 г. в докладе ПРООН "Развитие человечества: культурная свобода в многообразном мире".¶

Розмари Уилтшир Ромеро
(Rosemary Wiltshire Romero)
и **Мануэль Берналес** (Manuel Bernales)
m.bernales@unesco.org

История Бабицы: новая книжная серия

В наши дни повсюду в мире люди активно переселяются в города. По прогнозам Фонда ООН по народонаселению в последующие 25 лет почти 95% прироста населения мира будет проживать в африканских и азиатских городах, и к 2025 г. городское население будет включать половину населения Африки и Азии и свыше 80% жителей Северной Америки, Латинской Америки, Европы и Австралии. С целью лучшего понимания, как урбанизация влияет на жизнь самых маленьких граждан, ЮНЕСКО приступила к реализации проекта "Дети в городе"¹, в соответствии с которым дети и подростки из разных стран расскажут о своей жизни в современном городе и дадут оценку условиям, в которых живут. В рамках этого проекта была запущена новая книжная серия "От детей детям"; она даст возможность юным читателям лучше узнать условия, в которых живут их сверстники. Первая книга под заглавием "История Бабицы" рассказывает о том, как дети борются за выживание в условиях эпидемии СПИДа, свирепствующей в африканских странах. Бабице девять лет, он живет на городской окраине Квазулу-Наталь (ЮАР); его мама ВИЧ-инфицирована. Бабица откровенно рассказывает историю своей семьи и делится своими страхами и надеждами, говорит, как его поддерживают родственники и друзья, а также люди, работающие в местной больнице. Книга вышла на двух языках, английском и зулу, снабжена фотографиями мальчика и общины, в которой он живет, и цветными рисунками маленького автора. И если дети уже по достоинству оценили эту книгу, взрослым тоже есть чему поучиться у мужественного и мудрого Бабицы. Джилл Крюгер, директор проекта ЮНЕСКО–МОСТ "Дети в городе" в ЮАР и заместитель директора Сектора социальных и поведенческих наук HIVAN (Центра ВИЧ и СПИДа) при Университете Квазулу-Наталь лишь слегка отредактировала рассказ Бабицы.



© UNESCO and HIVAN

Более подробную информацию о книжной серии и о проекте "Дети в городе" вы найдете в Интернете по адресу, указанному ниже. ¶

Луиза Чавиа (Louise Chawla), специалист по экологической психологии и координатор проекта "Дети в городе"
www.unesco.org/most/growing.htm

1 ДЕКАБРЯ – ВСЕМИРНЫЙ ДЕНЬ БОРЬБЫ СО СПИДОМ

Во Всемирный день борьбы со СПИДОМ Бюро ЮНЕСКО в Мехико представило в Пачука, штат Идальго, итоги семинара стран Центральной Америки (май 2004 г., Антигуа, Гватемала), посвященного культурному подходу в профилактике и лечении ВИЧ/СПИДа. Публикация на испанском языке появилась при участии Сектора культуры ЮНЕСКО; в ней изложены главные направления действий по профилактике ВИЧ/СПИДа, разработанные для Мексики и Центральной Америки.

Алиа Саада (Alia Saada)
a.saada@unesco.org
www.unesco.org/culture

1. Проект был начат в 1970 г. по предложению Кевина Линча при содействии ЮНЕСКО. В 1996 г. он был возобновлен автором данной статьи в рамках программы ЮНЕСКО "Управление социальными преобразованиями" (МОСТ). (Ред.)

Культура, права женщин и реформа семейного законодательства

Законы о семье или кодексы статуса личности – это гражданские кодексы, регулирующие браки, разводы, воспитание детей, порядок наследования, родительские права и опеку несовершеннолетних. Долгое время обратиться к этим законам (а в некоторых странах, обычаям) было невозможно, потому что законы о семье рассматривались как основа культурной самобытности и религиозной целостности народа и общины, или же потому что семейная жизнь считалась вне сферы государства.

До недавнего времени в Европе и Северной Америке семейные отношения основывались на патриархальных нормах, и ученые исследовали эволюцию семейного законодательства в XX в.¹ от патриархальности к равноправию. В последние десятилетия в центре внимания оказались законы о семье в мусульманских странах. Согласно международным стандартам и нормам прав человека и прав женщин, мусульманский кодекс семейного права способствует дискриминации женщин: не допуская равноправия, он ставит их в зависимое или ущемленное положение.

Глобализация женского вопроса и рост движения за права женщин на Ближнем и Среднем Востоке и в Северной Африке сделали права женщин неотложной задачей современности. В мусульманских странах и общинах семейные законы обычно основываются на толковании законов шариата, в котором проводится различие между мужчиной и женщиной (а также между мусульманами и немусульманами) в том, что касается прав и обязанностей². Семейные законы могут предоставлять гражданские права мужчинам и мужьям, но лишают прав женщин, или могут освобождать мужчин от обвинения в случае домашнего насилия или "преступления в защиту их чести"³.

Выступления феминисток и женских организаций

С начала 1980-х годов (а в 1990-е годы более организованно) феминистские движения и женские организации в странах Ближнего и Среднего Востока выступали за первоочередную реформу семейного законодательства, которое бы закрепляло за женщинами больше прав, в том числе, равноправие в семье. Одновременно они вели борьбу за признание домашнего насилия уголовно наказуемым деянием, за равные (гражданские) права и за право активно участвовать в политической и экономической жизни. Их действия принимали форму исследований, общественных кампаний или лоббирования с целью привлечь внимание правительства, священнослужителей, средств массовой информации, международных организаций и международной общественности. Для достижения поставленных целей они организовывали светские, общие и мусульманские дискуссии, пропагандируя свои идеи. После десятилетней кампании ярким примером успешной деятельности женских организаций является реформа семейного законодательства, *Mudawwana*, в Марокко в 2003–2004 гг.

Вместе взятые перечисленные задачи и формы коллективных действий активисток феминистских движений и женских организаций помогли существенно расширить гражданские права женщин, что имеет глубоко идущие последствия. Так, "Третья волна демократизации" в некоторой мере предполагает создание или расширение демократии и построение гражданского общества. Коллективные выступления феминисток и деятельность женских общественных организаций вносят свой вклад в укрепление гражданского общества, способствуют росту участия женщин в общественной жизни и демократизации государственного устройства.

Исследования ЮНЕСКО

В настоящее время Отдел ЮНЕСКО по гендерному равенству и развитию (GED SHS) проводит ряд исследований, посвященных изучению семейного законодательства в странах Ближнего и Среднего Востока и Северной Африки, обращая особое внимание на их соответствие международным нормативным актам, под которыми поставили свою подпись большинство стран MENA, таких, как страны CEDAW, ICCPR, ICESCR. В этих исследованиях будут также рассмотрены пробелы, оставшиеся в семейном законодательстве после внесения множества поправок (например, в Тунисе), в частности проблема смешанных браков (то есть права супруга, исповедующего другую религию) и неравные права наследования.

Реформа семейного законодательства имеет значение по целому ряду причин: (1) это важнейшая составляющая модернизации религиозных институтов и норм в мусульманских странах; (2) она закрепит права человека в отношении женщин, установит их равноправный статус с родственниками мужского пола; (3) она будет способствовать расширению гражданских прав женщин и их участию в общественной жизни, включая экономический статус, таким образом, устраняя гегемонию патриархального гендерного договора⁴, и (4) благодаря ей на Ближнем Востоке начинают действовать законы, сформулированные в соответствии с международными нормами и кодексами, которые регулируются такими соглашениями, как Всемирная декларация прав человека, Конвенция



о ликвидации всех форм женской дискриминации, Международный договор о гражданских и политических правах, Международный договор об экономических, социальных и культурных правах, Пекинская декларация и Платформа действий.

Анализ и оценка

Многие феминистки считают культурные и социальные институты источником угнетения женщин и гендерного неравенства. Другие представители женского движения рассматривают культуру не только как пространство для борьбы, но и для примирения и прогрессивного развития. Активисты многих общественных движений использовали культурный ресурс в борьбе за реформы, социальные преобразования и расширение своих прав. Так, исследуется роль культурных устоев и учреждений в районе Великих озер Африки в том, как они поощряют или препятствуют участию женщин в общественной жизни, защищают или ограничивают их права.

Стоят вопросы измерения и оценки прав женщин. Каковы соответствующие качественные и количественные показатели для участия женщин в политической, гражданской, экономической, социальной и культурной жизни, отражающие степень осуществления женщинами своих прав? В SHS используются имеющиеся базы данных для разработки наборов таких показателей для стран, включенных в программу изучения, которые бы давали более полное представление и возможность сравнения участия женщин в политической, гражданской, экономической, социальной и культурной жизни и оценивали соблюдение их прав.¶

Вэл Могхадам (Val Moghadam) v.moghadam@unesco.org
www.unesco.org/shs/gender

© UNESCO / F. Pinzon GII



ГАЛА-ВЕЧЕР "НУЖДАЮЩИЕСЯ ДЕТИ"

Вот уже 20 лет Уте-Генриетта Оховен, специальный посол ЮНЕСКО по делам образования в рамках программы "Нуждающиеся дети", организует благотворительные гала мероприятия, на которые приглашаются влиятельные международные деятели культуры, промышленности, политики, спорта, киноискусства и СМИ. Ее гала-мероприятие относится к трем наиболее престижным и представительным благотворительным акциям в Европе и, согласно "USA Today", входит в десятку крупнейших международных собраний. Каждый год его спонсором выступает общественная фигура самого высокого ранга – Далай лама, королева Иордании Ноор, королева Бутана, Гельмут Коль, аббат Пьер и т.д. Его посещают свыше 1400 приглашенных. В этом году 6 ноября на этом престижном

благотворительном вечере, среди присутствовавших были Вивьен Вествуд, Биби Рассел, Хитер Миллз Маккартни, Лоренцо Куин, Монсерат Кабалье, Ригоберта Менчу, Фил Коллинз, Ману ди Банго и Линда Евангелиста, что, несомненно, помогло довести сбор благотворительных пожертвований до 2 200 000 евро. Вся сумма будет инвестирована Программой образования ЮНЕСКО "Нуждающиеся дети" в проекты конкретной адресной помощи нуждающимся детям.¶
Сесиль Крюг (Cécile Krug)
c.krug@unesco.org

1. Mary Ann Glendon, *The Transformation of Family Law* (University of Chicago Press, 1989).

2. Abdullah An-Naim, *Islamic Family Law in a Changing World: A Global Resource Book* (Palgrave Macmillan, 2002).

3. В Израиле они основаны на *халаке* (религиозных постулатах иудаизма), в Ливане действуют 15 кодексов, регулирующих статус личности в 18 официально признанных этно-религиозных общинах, включая христианские. В странах с преобладающим мусульманским населением исламские семейные законы

не распространяются на немусульманское население: в этом случае семейные отношения регулируются канонами той церкви, к которой принадлежит семья. (Так, католики не могут получить развод, потому что их церковь его не разрешает.) Также и в Иране, за исключением того, что все женщины (мусульманки и немусульманки) должны носить *хиджаб*.

4. Valentine M. Moghadam, *Modernizing Women: Gender and Social Change in the Middle East* (London and Boulder: Lynne Rienner Publishers, 2003), 2nd ed.

ПРОТИВ ТОРГОВЛИ ЛЮДЬМИ

ЮНЕСКО начала пилотный проект по борьбе против торговли людьми в Африке в 2004 г. в рамках программы ликвидации бедности. Эта совместная инициатива SHS и Сектора культуры призвана побудить разработку приемлемой с культурной точки зрения и эффективной политики по проблеме торговли женщинами и детьми в Западной и Южной Африке. Сейчас региональные команды из представителей НПО и ученых исследуют коренные причины этого явления в шести странах (Бенине, Нигерии, Того, Лесото, Мозамбике и ЮАР). Наряду с этим Институт социальных наук (Гаага) разрабатывает замечания по тактике борьбы с торговлей людьми в Африке, в частности женщинами и детьми. Наконец, на этот год, провозглашенный Международным годом борьбы с рабством и его отмены, намечено изучение случаев торговли нигерийскими женщинами в Италии с проведением сравнительных исследований работорговли в прошлом и формами современного рабства. Выводы этого исследования и политические рекомендации будут использованы на учебных семинарах для всех заинтересованных лиц, то есть представителей правительств, НПО и руководителей СМИ. Такие семинары планируется провести в середине 2005 г.

в странах Восточной и Южной Африки. Со всеми отчетами можно ознакомиться по нижеуказанному адресу.☐

Саори Терада (Saori Terada)
s.terada@unesco.org
и **Каролина Бакет** (Caroline Bacquet)
www.unesco.org/shs/humantrafficking



ГРАНТЫ НА ИССЛЕДОВАНИЕ ПРОБЛЕМЫ БЕДНОСТИ

С помощью небольшой программы грантов SHS надеется привлечь опытных специалистов и институты, в которых они работают, к разработке стратегий и действий, основанных на правах человека, для стран, стремящихся к ликвидации бедности. SHS ставит перед собой задачу укрепить национальный потенциал для исследования и анализа политики ликвидации бедности, оказать помощь странам—членам ЮНЕСКО при выработке стратегии и планов практических действий по борьбе с бедностью, основанных на правах человека, и контролировать их выполнение. Эта программа изначально рассчитана на ученых из стран Центральной и Южной Африки, Южной

Азии и отдельных стран Латинской Америки и Карибского бассейна. Кандидаты могут получить программу с условиями, отправив письмо в Бюро ЮНЕСКО в своей стране либо заглянув на сайт SHS. Соискатели, отвечающие требованиям, могут направить свое заявление в Бюро ЮНЕСКО в своей стране с приложением резюме и подробным описанием одного научного проекта (не более 20 с.). Срок подачи заявлений до 31 мая 2005 г.☐

Джон Нкиньянги (John Nkinyangi)
j.nkinyangi@unesco.org
www.unesco.org/shs/poverty_grants

"МУЖЕСТВЕННЫЙ МУЖЧИНА? ХОРОШО, НО ПОЧЕМУ ОЖЕСТОЧЕННЫЙ?"

Под таким заголовком вышла статья журналиста Мартина Штауба в швейцарской газете "Tribune de Genève" за 9/10 октября 2004 г. В ней он описывает презентацию французского издания книги "Male roles, masculinities and violence – A culture of peace perspective" одним из ее соавторов Майклом Киммелом. (См. "Бюллетень" SHS 05.) "За этим неизящным названием скрывается изучение тесных связей между насилием и мужчиной. На различных примерах Майкл Киммел, профессор социологии в Стоуни Брук, США, показывает, как часто распространенное сегодня



воспитание мальчиков и роль, которую общество отводит мужчине, толкают к насилию. Мужчины должны быть мужественными и способными принимать решения. Такого рода стереотипы "настоящего мужчины" (по сути, недостижимый идеал) часто порождают чувство фрустрации, которое само по себе ведет к насилию". Книга была представлена на Открытом форуме ЮНЕСКО в Женеве, став первой в серии презентаций и обсуждений текущих событий, относящихся к сфере деятельности ЮНЕСКО¹.☐
Джиллиан Уиткомб (Gillian Whitcomb)
и **Ингеборг Брейнес** (Ingeborg Breines)
i.breines@unesco.org

1. Форум был организован Ингеборг Брейнес, недавно назначенной директором по связям с общественностью Бюро ЮНЕСКО в Женеве. Ранее она была руководителем программы SHS "Женщины и гендерное неравенство". (Ред.)

14-й раз вручается Премия ЮНЕСКО за воспитание в духе прав человека

В 2004 г. Премия ЮНЕСКО за воспитание в духе прав человека была вручена в 14-й раз. Эта награда была учреждена в 1978 г. по случаю 30-летнего юбилея подписания Всеобщей декларации прав человека в знак уважения усилий институтов, общественных организаций и индивидов, внесших большой вклад в воспитание в духе прав человека и в пропаганду их идей. Она присуждается с целью дальнейшего поощрения и стимулирования новых инициатив в этой области.

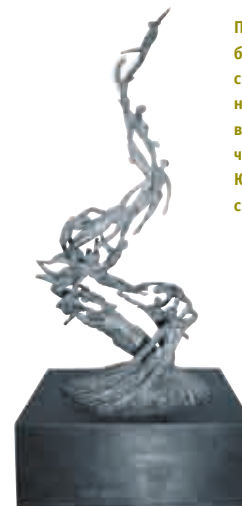
По единогласному мнению международного жюри Генеральный директор ЮНЕСКО Коитиро Мацуура вручил Премию ЮНЕСКО за воспитание в духе прав человека 2004 г. профессору Вититу Мунтарбхорну (Таиланд) за его выдающийся вклад в воспитание в духе прав человека и многостороннюю деятельность на национальном, региональном и международном уровне по защите и пропаганде прав человека.

Жюри¹ признало, что в Витите Мунтарбхорне, общепризнанном эксперте по правам человека, имеющем многочисленные печатные работы, сочетаются качества ученого, педагога, политического консультанта и истинного активиста, отстаивающего такие всемирные ценности, как права человека и основные свободы для всех. Как профессор университета, он занимается воспитанием в духе прав человека уже более 20 лет. В 1990–1994 гг. он был специальным докладчиком Комиссии ООН по правам человека по проблемам торговли детьми, детской проституции и порнографии. Он является председателем национального подкомитета защиты прав детей и автором первого в Таиланде доклада в рамках Конвенции по ликвидации всех форм женской дискриминации. Будучи членом разных комитетов Национальной

комиссии по правам человека в Таиланде, Витит Мунтарбхорн внес огромный вклад в подготовку законопроектов по правам человека, в разработку первого в Таиланде Плана действий по защите прав человека и оценку соблюдения социальных, экономических и культурных прав на своей родине и в других странах Азиатско-Тихоокеанского региона. Он руководил программами по правам человека и юридической грамотности для сельского населения, призванных поощрять мирное сосуществование разных культур и терпимость между буддийскими и мусульманскими общинами.

На протяжении всей своей профессиональной деятельности он принимал активное участие в семинарах, курсах и конференциях по вопросам прав человека, обучающих эффективной работе в профессиональных группах, таких, как полицейские, военные, главные обвинители и судьи, работники иммиграционных учреждений, государственные служащие, учителя, НПО и добровольцы.

Кроме того, Генеральный директор, удовлетворяя единогласное мнение жюри, счел необходимым особо отметить профессора Дэвида Яна Маккуйда-Мэйсона (ЮАР) за его большой вклад в научную работу и воспитание в духе прав человека, а также его активную антирасистскую и демократическую деятельность, которую он ведет уже более 30 лет как активный правозащитник и профессор университета; Анатолия Азарова (Россия), директора Московской школы прав человека, за его важный вклад в воспитание в духе прав человека в России и мобилизацию гражданского общества для выполнения Плана действий Десятилетия ООН, посвященного воспитанию в духе прав человека (1995–2004); Коалицию свободы религий и вероисповеданий (Осло, Норвегия) за важный вклад в воспитание в духе прав человека, а также за пропаганду



© UNESCO / G. Whitcomb

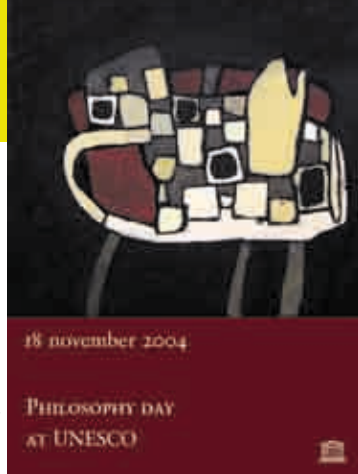
Памятная статуэтка была создана специально для награждения за воспитание в духе прав человека. Подарена ЮНЕСКО японским скульптором Тоши.

терпимости и свободы религий и вероисповеданий, и Перуанский институт образования в духе прав человека и мира за его огромный вклад в воспитание в духе прав человека на всех уровнях и в знак признания его деятельности по распространению знаний по правам человека и демократии, особенно среди коренных народов. ¶ **Владимир Володин, Ирина Зубенко**
i.zoubenko@unesco.org
и Агнес Жербо-Моралес (Agnes Gerbaud-Morales)
www.unesco.org/shs/prizes

1. Состав жюри: председатель Абдельфаттах Амор (Тунис), Кинхиде Мушакойи (Япония), Насила С. Рембе (ЮАР), Дина Родригес Монтеро (Перу), Румен Валчев (Болгария) и Антуан Валери (Франция).

Почему в ЮНЕСКО философия является необходимостью

© UNESCO / Alexis Fraikin



Плакат, созданный специально ко Дню философии. Художник Алексис Фрайкин, масло.

ПУТИ МЫСЛИ: ЧТЕНИЯ УТОПИИ

По мере того, как парадигмы утрачивают стабильность, телеологический вывод о совершенствовании мира терпит поражение. Нужно ли сегодня отказаться от утопических воззрений и практики? Или же в моменты, когда мы теряем уверенность в наших взглядах на общество, возникает потребность переосмыслить человеческие отношения? Эдгар Морин, Эдуардо Портелла, Джанни Ваттимо, Ин Сук Ча, Рафаэль Аргуллол и Сулейман Бачир Диагне вместе с другими мыслителями и учеными из Африки, Азии, Северной и Южной Америки и Европы принимали участие в симпозиуме, прошедшем 22–24 ноября 2004 г. в Морелии (Мичоакан, Мексика) и организованном ЮНЕСКО совместно с Советом Мексики по делам культуры и искусства (CONACULTA). На встрече обсуждались проблемы, возникшие в ходе "чтений утопии". ¶

Франсес Альбернас (Frances Albernaz)
f.albernaz@unesco.org
и Вероника Альдеберт
(Véronique Aldebert)
v.aldebert@unesco.org

Размышления об основополагающей роли ЮНЕСКО

ЮНЕСКО – это философская организация с момента своего образования. Своим возникновением она обязана желанию осмыслить причины "великой войны, принесшей миру ужасные страдания", причины которых в пренебрежении принципами демократии и человеческого достоинства. ЮНЕСКО с первых дней сформулировала свою задачу как определение и поиск решения фундаментальной проблемы не только межправительственных отношений (в области искусств и науки), но и отношений между народами, между мужчинами и женщинами, составляющими эти бурно развивающиеся национальные сообщества в мире, который и сам постоянно изменяется. И эти перемены способны поставить под сомнение любую точку отсчета, они усиливают напряжение и неопределенность в отношении выбора целей и приемлемости способов их достижения.

Определив сферой своей компетенции образование, науку, культуру и коммуникацию, ЮНЕСКО, тем самым, не только обозначила направления своей деятельности, для обеспечения которой в постоянно меняющемся мире у нее, возможно, не всегда имелись необходимые средства и людские ресурсы, но и получила в нагрузку множество философских проблем, для которых необходимо было найти решения.

На страже гуманизма и универсальности

ЮНЕСКО также приняла на себя философскую миссию стоять на страже двух единственных абсолютных ценностей, которые переживают сумерки богов (Götterdämmerung) современности – ликвидатора трансцендентности¹, а именно: гуманизма и универсальности. Первая – сущностная, неделимая

и подлинная, вторая – неизмеримая, неисчерпаемая и недостижимая. Обе они без четких границ, так сказать, относительные абсолютные ценности. Как таковые, они порождают два типа философских вопросов: первый касается их сущности, второй направлен на исследование несоответствия между этой сущностью (требующей постоянного обсуждения и переоценки) и реальными фактами, от которых нельзя требовать, чтобы они вращались вокруг человека или универсального, потому что и то, и другое по своей природе непостоянно. Так что у ЮНЕСКО действительно много работы в этой области.

Три неотложные задачи

Но это далеко не все. Есть еще три другие задачи, для достижения которых требуются философские подходы:

- обеспечение поддержки критического мышления с целью уточнения и разъяснения содержания понятий, аргументов и общепринятых идей, чтобы они правильно и эффективно использовались и не допускали противоречивых суждений;
- выделение пространства для "светского" мышления², дающего возможность ученым с разными убеждениями собираться для коллективного осмысления проблем и обмена взглядами, места, где не будут вестись словесные войны за истину в последней инстанции, на которую могут претендовать лишь "чистые" философы (хотя в действительности такой абстрактной и бесплотной истины не существует), где будут проходить обсуждения, участники которых будут на равных выступать в дебатах по насущным проблемам;
- постоянная проверка идей и слов, в которые они облачаются в поисках смысла, но не в духе академических постулатов, а в силу постоянной неудовлетворенности общепринятыми значениями. Эта задача имеет первостепенное значение, если учитывать деструктивный характер, который иногда

имеет словесная оболочка и некоторые лабильные формы речи и мышления.

Вспоминая великолепную работу Поля Рикёра о культуре как толковании, или точнее, переводе на другой язык, ЮНЕСКО должна отстаивать принцип перевода, в основе которого, как известно (по крайней мере, со времен Джин Боллок и недавно ушедшего от нас Жака Деррида), лежат, строго говоря, филологические вопросы, каждый из которых вырастает в философский. Формулирование этих вопросов часто означает привлечение знаний всех гуманитарных наук, которые не следует представлять как застывшие, они должны помочь найти все возможные ключи, открывающие дверь для взаимопонимания разных людей и сообществ.

Будущее зависит от того, как четко мы формулируем свои задачи, то есть от слов, которые мы используем. Важно, чтобы значения этих слов правильно передавали суть идей – не расширяли, но и не сужали их.

Значение деятельности в области образования, культуры, науки и коммуникации огромное. Вопрос же, в каких именно направлениях двигаться, остается открытым, а, следовательно, неизбежно философским. ¶

Филипп Ратт (Philippe Ratte),

Бюро полевой координации
p.ratte@unesco.org

1. Другими словами, идеи, что трансцендентность берет начало в доисторическом и трансцендентальном источнике. Конечно, люди, возможно, продолжают пребывать в той или иной форме трансцендентности, вероятно, сегодня чаще, чем когда-либо прежде. Однако такая трансцендентность не может больше рассматриваться как "исконная", уходящая корнями в неопровержимую доисторическую онтологию. Сегодня она всегда испытывает необходимость в реабилитации в лучшем случае, в худшем – в подтверждении дополнительными фактами и в признании там, где это возможно. Поэтому она является частью мира, который больше не привязан ни к какой трансцендентности, мира, существовавшего

задолго до того, как встал вопрос о признании, подтверждении или выявлении трансцендентального аспекта. 2. Кавычки здесь употребляются для того, чтобы избежать бессмысленных споров о понятии "светскость" в применении к различным формам духовного, включая разные религии. Идея состоит в том, чтобы не светскую духовность (с точки зрения разных религий это нулевая степень, но, тем не менее, все же религия) противопоставить другим подходам, а понятие светскости понятию церковности. Отличительная черта философа заключается в том, что он никогда не ведет себя как духовное лицо, как всезнающий педант, исполняющий обязанности священника или клирика.



© UNESCO / Michel Ravassard

ТРЕТИЙ ДЕНЬ ФИЛОСОФИИ В ШТАБ-КВАРТИРЕ ЮНЕСКО

В четверг, 18 ноября, в Париже в штаб-квартире ЮНЕСКО в третий раз прошел День философии, как и предыдущие два, он был полон разнообразной деятельности: дискуссиями, лекциями, обсуждениями. На его открытии выступил Генеральный директор Коитиро Мацуура, который еще раз подчеркнул, что организация "считает своим долгом поощрять изучение всех известных нам традиций и форм философии". Как и в 2003 г., были организованы "круглые столы", лекции, философское кафе, выставки картин и фотографий и книжная ярмарка. Каждый из девяти "круглых столов" был посвящен одной из главных тем, спектр которых был весьма широк, среди них такие, как "Будущее человечества", "Философия и освобождение женщин", "Какие философские темы следует поднимать сегодня в странах Африки?" Философия и защита прав человека"

и "Влияние культурного и философского диалога между Востоком и Западом на университетское образование". ЮНЕСКО сделала все, чтобы каждый участник этого мероприятия" нашел то, что ему по душе": интеллектуальную дискуссию, политические дебаты, межкультурную философскую полемику, искусство, литературу и музыку. Философы, правоведа и учителя пяти континентов принимали участие в мероприятиях Дня философии вместе со школьниками, студентами и всеми желающими. День завершился концертом, который стал своего рода продолжением дискуссии с участием Герби Хэнкока, Дайаны Ривз, Уэйна Шортера и джазового ансамбля Телониуса Монка. Зал был переполнен. ¶

Розмари Уилтшир Ромеро

(Rosemary Wiltshire Romero)
r.wiltshire-romero@unesco.org
www.unesco.org/shs/philosophyday2004



The International Social Science Journal
(Issue 181 – September 2004)
Mega-cities

Редактор-консультант: **Mattei Dogan**

Будущее человечества будет преимущественно городским. И уже сейчас городское управление сталкивается с доселе невиданным по своей скорости появлением метрополий. В 1900 г. в мире насчитывался всего лишь десяток городов с населением более 1 млн человек. Сегодня 28 конурбаций уже превысили обычный (достаточно спорный) порог в 8 млн человек, что является признаком "мегаполиса". Переход от крупного города к мегаполису представляет собой скорее квантовый скачок, чем различие в степени. Какие бы проблемы ни поднимались – планирование городского пространства, вывоз мусора, транспорт и инфраструктура, – принимаемые для мегаполиса решения нельзя заимствовать путем увеличения тех (и без того несовершенных), что разработаны и применяются для гораздо меньших городских поселений. Возникает также необходимость понять, какое место занимают мегаполисы в мировой социальной, политической и экономической системе, в которую государства и народы вписываются сегодня с большой трудностью. Более того, большинство мегаполисов находятся в развивающихся странах, а стремительность их появления усиливает нагрузку на возможности городской администрации, городскую инфраструктуру и экологические ресурсы,

которые во многих случаях чрезвычайно хрупки. При этом реальные характеристики мегаполисов почти неизвестны, так как их очень сложно отразить в статистике, да к тому же они быстро изменяются. В данном выпуске журнала предлагается всесторонне рассмотреть мегаполисы и их отличительные признаки с учетом как их положения в мировых системах и различных объединениях, так и собственной внутренней динамики и проблем развития, чтобы на основании этого определить перспективы инновационных исследований.¶

Джон Краули (John Crowley) j.crowley@unesco.org
 www.unesco.org/shs/issj



Ciências sociais unisinos

Ed. **Jacqueline Oliveira Silva**, Editora UNISINOS,
 São Leopoldo.
 Vol. 39, No. 163, 2003, 278 pp. ISSN 1519-7050
 Vol. 40, No. 164, 2004, 180 pp. ISSN 1519-7050

Эта публикация выходит два раза в год и издается в рамках программы для аспирантов в области социальных наук Центром гуманитарных наук при Университете Ду Вале ду Риу душ Синуш (Сан-Леополду, Бразилия). Хотя издание выходит на португальском языке, ее авторы – ученые и социологи из разных стран. Выпуск 163 содержит 11 статей, посвященных широкому кругу проблем: образование, философия, западная цивилизация, глобализация, демократия, миграция и даже футбол. Центральной темой выпуска 164 является мир труда: рабочие, рынок труда, промышленность, безработица, кооперативы и частное предпринимательство.¶



Women's/Gender Studies in Asia-Pacific

Ed. **Philip Bergstrom**, UNESCO Bangkok, 2004,
 376 pp. ISBN 92-9223-034-4

Региональное отделение социальных и гуманитарных наук в странах Азиатско-Тихоокеанского региона (RUSHSAP) совсем недавно опубликовало это полезное пособие по "продвижению гендерного равенства и повышению роли женщин", что является одной из "Целей развития для Третьего тысячелетия". Это прямой результат Региональной консультативной встречи по программам гендерных исследований в странах Азиатско-Тихоокеанского региона, которая проводилась RUSHSAP в Бангкоке в 2003 г. Книга представляет собой сборник исследований, консультаций, дискуссий и рекомендаций по проблемам положения женщин и гендерного равенства в странах Азиатско-Тихоокеанского региона. Она состоит из двух частей: в первую вошли доклады стран по заказу RUSHSAP, во вторую – тезисы докладов, представленных на совещании в Бангкоке различными институтами стран-участниц. Этот "посвященный пионерам изучения положения женщин и гендерных исследований в странах Азиатско-Тихоокеанского региона" сборник является первым конкретным результатом регионального консультативного совещания.¶

С этой публикацией можно ознакомиться на сайте
 www.unesco.org/shs



Ethics in Asia-Pacific

Ed.: Philip Bergstrom, UNESCO Bangkok, 2004, 376 pp. ISBN 92-9223-027-1

Эта публикация выпущена Региональным бюро ЮНЕСКО по вопросам образования в странах Азиатско-Тихоокеанского региона. В книгу включено четыре доклада, заказанных RUSHSAP для региональной конференции "Этика науки и современных технологий в Азиатско-Тихоокеанском регионе".

В первом докладе – "Биоэтика в Азиатско-Тихоокеанском регионе: проблемы и тревоги" – рассматриваются глобальная угроза болезней и широкий круг проблем, связанных с доступностью медицинского обслуживания, фертильностью и репродукцией, биомедицинскими исследованиями, ВИЧ/СПИДом, донорством и трансплантацией органов, генетически модифицированными организмами, клонированием человека и исследованием эмбриональных стволовых клеток.

Второй доклад – "Этика экономического развития", – основанный на большом статистическом материале с таблицами и диаграммами, посвящен изучению всех экономических аспектов: развитию, занятости, экологии и энергии. В заключительной части доклада авторы приходят к выводу, что "подходы к экономическому развитию должны быть направлены на малоимущих, женщин и природу".

Тема третьего доклада – "Этика информационных технологий". В нем затрагиваются такие проблемы, как хакерство, права человека, компьютерные

преступления, бедность, пиратство и гендерное неравенство. С помощью подробных диаграмм и статистических данных была доказана необходимость справедливого и равного доступа к средствам электронной информации, внедрения программ борьбы с пиратством, принятия законов об использовании киберпространства, а также выработки общей политики и принципов информационного общества. Четвертый доклад посвящен "Этическим вопросам развития нанотехнологии в странах Азиатско-Тихоокеанского региона". В докладе было дано четкое определение нанотехнологии и рассмотрены области ее развития. Кроме того, обсуждалась тесная связь нанотехнологии с биотехнологией, информационными и экологическими технологиями, а также показано, что этические вопросы, присущие последним, относятся и к нанотехнологии. ¶



Proceedings of the International Conference on Human Security in East Asia

Published by the Korean National Commission for UNESCO with the Imin International Relations Institute of Korea University and UNESCO, Seoul, 2004, 285 pp.

В этот сборник на английском языке включены материалы региональных и международных экспертов по гуманитарной безопасности, участников Международной конференции по гуманитарной безопасности в Восточной Азии (16–17 июня, Сеул, Республика Корея). Конференция была организована Национальной комиссией Кореи по делам ЮНЕСКО и Илминским институтом

международных отношений при Корейском университете совместно с ЮНЕСКО и при поддержке Кафедры ЮНЕСКО по проблемам мира, демократии и прав человека.

Повышение напряженности в регионе и, как следствие, усиление военной безопасности вызвали потребность в новых подходах к этой проблеме. Поиск ее решения следует начинать с рассмотрения гуманитарной безопасности как дополнения к безопасности в традиционном смысле.

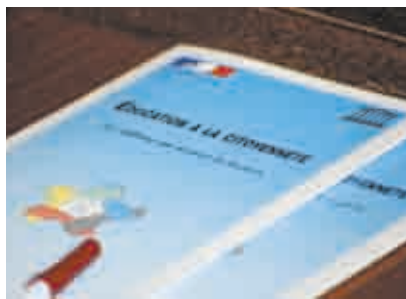
Работа конференции была направлена на определение главных вопросов гуманитарной безопасности в Восточной Азии, чтобы облегчить разработку политики для данного региона. В представленных в сборнике рекомендациях содержится много важных наблюдений и практических мер для дальнейшего развития и планов действий.

Материал расположен в соответствии с повесткой дня конференции: в первой части дается теоретическая и практическая концепция гуманитарной безопасности и затрагиваются проблемы мира, безопасности человека и предупреждения конфликтов, а также пересматриваются меры проведения в жизнь гуманитарной безопасности с учетом ситуации в странах Азии. Во второй части дано объяснение теорий и текущих вопросов гуманитарной безопасности в этом регионе: в Китае, Японии и Демократической Республике Корея. Третья часть включает анализ ситуации в области гуманитарной безопасности в странах Восточной Азии. В ней особо подчеркивается нарастание опасности в этом регионе и роль гражданского общества в утверждении принципов гуманитарной безопасности. ¶

Макс Шотт (Max Schott) m.schott@unesco.org
и Муфида Гоуча (Moufida Goucha)

Сборник можно заказать по e-mail:
peace&security@unesco.org

С публикацией можно ознакомиться на сайте
<http://unesdoc.unesco.org/images/0013/001365/136506e.pdf>



A citizenship education handbook

27 сентября Генеральный директор ЮНЕСКО Коитиро Мацуура представил учебник (руководство) по воспитанию гражданственности – совместный проект Национальной комиссии Франции по делам ЮНЕСКО и некоторых государственных учреждений Франции, в частности министерств образования и обороны.

Идея написать учебник под заглавием "La defense au service de la paix" ("Оборона на службе мира") впервые появилась в 2001 г. Учебник должен был снабдить учителей средних школ полным пакетом информации по вопросам оборонной политики Франции, объяснить, как она действует, рассмотреть ее особые разделы и поставленные цели. Кроме того, в него должны были также войти разделы, относящиеся к гражданской политике, правам человека, демократии и всеобщим ценностям правового и гражданского воспитания.

Учебник, изданный на французском языке, состоит из 40 свернутых широкополосных листов фактического материала. Каждый имеет несколько разделов: введение, факты, справочный материал, знаменательные даты, цифры, правовые основы, документы, анализ и развитие, памятка о том, как использовать материал в образовательном процессе и при возникающих трудностях преподавания. Последний раздел написан учителями средних школ; в нем особо выделены главные трудности, с которыми могут столкнуться их коллеги. В конце учебника приведены глоссарий юридических терминов, полная библиография и подробные карты.

Фактический материал рецензировался членами междисциплинарного комитета, в который вошли представители ЮНЕСКО и различных учреждений, принимавших участие в работе над учебным пособием, под руководством Антуана Валери, председателя Комиссии по правам человека и этическим вопросам Национальной комиссии Франции по делам ЮНЕСКО.¶

Муфиди Гоуча (Moufida Goucha) m.goucha@unesco.org и UNESCOPRESSE www.unesco.org/shs/philosophy



Democracia, Gobernanza y Desarrollo en el Mercosur

Eds: Manuel Bernales Alvarado and Gerónimo de Sierra, 242 pp., UNESCO-CLACSO, 2004, ISBN 9974-0-0262-1

Это совместная публикация UNESCO-CLACSO на испанском языке под редакцией Мануэля Бернаlesa и Джеронимо де Сьерра. Она представляет собой сборник докладов, прочитанных на четырех семинарах "Демократия, политическое управление и развитие в странах Меркосул" в 2002 г. и 2003 г. Первый семинар был посвящен трудностям региональной интеграции как результата сложившейся новой социально-политической ситуации в регионе; на втором семинаре рассматривались вопросы демократии, политики и гражданского общества с тем, чтобы найти решение новых трудностей развития; темой третьего семинара стали конфликты, социальное насилие, политическое управление и гражданственность в странах Меркосул и на четвертом семинаре была сделана попытка увидеть страны Меркосул изнутри, основываясь на докладах и сообщениях государственных учреждений и общественных организаций.¶

С публикацией можно ознакомиться на сайте www.unesco.org.uy/shs/gobernanza/LibroDemocracia.pdf

ДЕКАБРЬ 2004

29 ноября–4 декабря: Окраины мегаполисов: Первый международный семинар, организованный кафедрой ЮНЕСКО по проблемам ландшафтной архитектуры и экологии. Марракеш (Марокко). (b.colin@unesco.org)

6–7 декабря: Ежегодное совместное пленарное заседание по вопросам реформы многосторонней системы, организованное совместно с ЮНЕСКО "Инициативой наведения мостов" и Фондом Чарльза Леопольда Майера в поддержку прогрессивного развития человечества. Париж (Франция). (g.solinis@unesco.org)

9–10 декабря: Официальное открытие Европейской коалиции городов против расизма, проводящееся в рамках Четвертой европейской конференции городов, выступающих за права человека. Нюрнберг (Германия). (j.morohashi@unesco.org)

10 декабря: *
День защиты прав человека

ЯНВАРЬ 2005

24–25 января: Четвертое заседание Межправительственного комитета по биозтике (IGBC). Париж (Франция). (h.tenhave@unesco.org)

24–29 января: 5-й Всемирный социальный форум. Семинары и "круглые столы": "Экологическая этика: рекомендации по международным действиям" и "Встречи в открытом космосе" (SHS); "Архивы и права человека" (организованы Сектором коммуникации и информации); "Образованные общества" 3-я конференция (организована Сектором образования). Порту-Алегри (Бразилия). (g.solinis@unesco.org)

26–27 января: Совместная сессия Международного комитета по биозтике (МКБ) и Межправительственного комитета по биозтике (IGBC). Париж (Франция). (h.tenhave@unesco.org)

28 января: *
Чрезвычайная сессия Международного комитета по биозтике (МКБ). Париж (Франция). (h.tenhave@unesco.org)

ФЕВРАЛЬ 2005

21–23 февраля: *
Конференция "Повышение роли женщины в странах района Великих озер". Аддис-Абеба (Эфиопия). (e.smith@unesco.org)

SHS желает читателям
всего наилучшего в 2005 году.

Уважаемые читатели! *
С 2005 года журнала "Бюллетень" SHS *
на русском языке будет выходить *
в электронной версии на сайте *
www.unesco.ru (раздел "Публикации"). *
* Редакция русского издания

www.unesco.org/shs